



# Refrigerador

## Manual del usuario

RT38\*/RT35\*/RT32\*/RT29\*

Electrodoméstico independiente

**SAMSUNG**

# Índice

---

<b>Información sobre seguridad</b>	<b>3</b>
Símbolos y advertencias de seguridad importantes:	3
Notificación CE	4
Señales de advertencia importantes para el transporte y la ubicación	4
Advertencias muy importantes para la instalación	5
Precauciones para la instalación	7
Advertencias muy importantes para el uso	7
Precauciones de uso	10
Precauciones para la limpieza	12
Advertencias muy importantes para la eliminación de residuos	12
Recomendaciones adicionales para el uso adecuado	13
Recomendaciones para el ahorro de energía	13
Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y en lugares como	14
Instrucciones acerca de WEEE	14
<b>Instalación</b>	<b>15</b>
Descripción breve del refrigerador	15
Instalación paso a paso	18
<b>Funcionamiento</b>	<b>23</b>
Panel de funciones	23
Funciones especiales	30
<b>Mantenimiento</b>	<b>36</b>
Manipulación y cuidado	36
Limpieza	37
Reemplazo	37
<b>Solución de problemas</b>	<b>38</b>
General	38

# Información sobre seguridad

- Antes de utilizar su nuevo refrigerador Samsung, lea detenidamente este manual a fin de aprender a usar las funciones que ofrece de manera segura y eficiente.
- Este electrodoméstico no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas o por personas que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que se encuentren bajo la supervisión o hayan recibido instrucciones de un responsable de su seguridad sobre el uso del refrigerador.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de conocimiento y experiencia, con la vigilancia adecuada o si han recibido la formación pertinente. No deje que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben efectuar tareas de limpieza ni de mantenimiento sin vigilancia.
- Las Instrucciones y Advertencias de Seguridad Importantes en este manual no cubren todas las condiciones y situaciones posibles que podrían ocurrir.  
Es su responsabilidad utilizar el sentido común, la precaución y el cuidado para la instalación, mantenimiento y operación del electrodoméstico.
- Debido a que las siguientes instrucciones operativas abarcan diversos modelos, las características de su refrigerador pueden diferir levemente de aquellas descritas en este manual y no todas las señales de advertencia pueden ser aplicables. Si tiene una consulta o inquietud, deberá contactar al centro de servicios más cercano u obtener ayuda e información en el sitio [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- R-600a o R-134a se utilizan como refrigerante. Mire la etiqueta del compresor en la parte posterior del electrodoméstico o la etiqueta de voltaje dentro del refrigerador para constatar qué refrigerante fue utilizado en su refrigerador. Si el producto contiene gas inflamable (Refrigerante R-600a), comuníquese con las autoridades locales para desechar este producto de manera segura.
- Para evitar la creación de una mezcla de gas-aire inflamable en caso de una pérdida en el circuito del refrigerante, el tamaño del lugar en el que se coloca el refrigerador depende de la cantidad de refrigerante utilizado.
- Nunca debe poner en marcha un refrigerador que tenga signos de haber sido dañado. Si tiene alguna inquietud, consulte a su distribuidor. El lugar debe tener una dimensión de 1m<sup>3</sup> por cada 8 g de refrigerante R-600a en el electrodoméstico.  
La cantidad de refrigerante específica de su electrodoméstico consta en la placa de identificación que se encuentra en el interior.
- Si el refrigerante sale por los tubos, este podría prenderse fuego o dañar los ojos. Si hay pérdida de refrigerante del tubo, evite llamas, aparte cualquier material inflamable del producto y ventile la habitación inmediatamente.
  - No seguir esta recomendación puede causar riesgos de incendio o explosión.
- Es peligroso que una persona que no sea un técnico de servicio autorizado realice tareas de reparación en este aparato.

## Símbolos y advertencias de seguridad importantes:

### ADVERTENCIA

Riesgos o prácticas inseguras que pueden causar **graves lesiones personales o incluso la muerte.**



# Información sobre seguridad

---

## PRECAUCIÓN

Riesgos o prácticas inseguras que pueden causar lesiones personales leves o daños materiales.

Estas señales de advertencia se incluyen aquí para evitar que usted o terceros sufran lesiones.

Sígalas atentamente.

Después de leer esta sección, consérvela en un lugar seguro para referencia futura.

## Notificación CE

---

Se ha determinado que este refrigerador cumple con la Directiva de Bajo Voltaje (2006/95/EC), la Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2004/108/EC), la Directiva RoHS (2011/65/EU), la Norma Delegada de la Comisión (EU) N.º 1060/2010 y la Directiva de Diseño Ecológico (2009/125/EC) implementadas por medio de la Norma (EC) N.º 643/2009 de la Unión Europea. (Para productos vendidos en países europeos únicamente).

## Señales de advertencia importantes para el transporte y la ubicación

---

### ADVERTENCIA

- Al transportar e instalar el refrigerador deberá tener cuidado de no dañar ninguna de las piezas del circuito del refrigerante.
  - La pérdida de refrigerante del tubo podría encenderse o dañar los ojos. Si se detecta una fuga, manténgalo alejado de las llamas o de posibles fuentes de inflamación y ventile durante varios minutos el ambiente en el que se encuentra la unidad.
  - Este electrodoméstico contiene una pequeña cantidad de refrigerante de isobutano (R-600a), un gas natural con alta compatibilidad ambiental, no obstante también combustible. Al transportar e instalar el electrodoméstico deberá tener cuidado de no dañar ninguna de las piezas del circuito del refrigerante.



## Advertencias muy importantes para la instalación

### ADVERTENCIA

- No instale el refrigerador en un lugar húmedo o donde pueda entrar en contacto con agua.
  - El aislamiento deficiente de las piezas eléctricas puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No exponga este refrigerador a la luz solar directa ni al calor de estufas, calefactores u otros electrodomésticos.
- No enchufe varios electrodomésticos en la misma toma múltiple. El refrigerador debe conectarse siempre a un tomacorriente individual cuyo voltaje nominal coincida con el que se especifica en la placa de voltaje del refrigerador.
  - Así se obtiene el mejor desempeño y también se evita que se sobrecarguen los circuitos del cableado de la casa, lo cual podría provocar un riesgo de incendio a causa del recalentamiento de los cables.
- Si el tomacorriente está flojo, no conecte el enchufe.
  - Existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica o un incendio.
- No utilice un cable de alimentación que esté dañado o gastado en su extensión o en cualquiera de los extremos.
- No doble excesivamente el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre él.
- No tire del cable de alimentación ni lo doble excesivamente
- No retuerza ni amarre el cable de alimentación.
- No coloque el cable de alimentación sobre un objeto metálico; no coloque sobre él ningún objeto pesado; no lo coloque entre objetos ni lo empuje hacia el espacio que hay detrás del electrodoméstico.
- Al mover el refrigerador, tenga cuidado de no enroscar ni dañar el cable de alimentación.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Nunca desenchufe el refrigerador jalando el cable de alimentación. Siempre sostenga el enchufe con firmeza y jale para extraerlo del tomacorriente.
  - Los daños al cable pueden provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosoles con gases propelentes inflamables en este electrodoméstico.
- No instale este electrodoméstico cerca de calefactores o materiales inflamables
- No instale este electrodoméstico en un lugar húmedo, engrasado o sucio, o en un sitio con exposición a la luz solar directa o al agua (lluvia, etc.).
- No instale este electrodoméstico en un lugar donde pueda haber fugas de gas.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Antes de usarse, el refrigerador debe ubicarse e instalarse de manera apropiada de acuerdo con las instrucciones de este manual.
- No instale el refrigerador en un lugar húmedo o que se encuentre en contacto con agua.
  - El aislamiento deteriorado de las piezas eléctricas puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Conecte el enchufe en la posición correcta con el cable colgando hacia abajo.
  - Si conecta el enchufe al revés, el cable puede cortarse y provocar un incendio o una descarga eléctrica.



# Información sobre seguridad

---

- Asegúrese de que el enchufe no esté aplastado ni haya sido dañado por la parte posterior del refrigerador.
- Al mover el refrigerador, tenga cuidado de no enroscar ni dañar el cable de alimentación.
  - Esto representa un riesgo de incendio.
- Mantenga los materiales de empaque fuera del alcance de los niños.
  - Existe el riesgo de muerte por asfixia si un niño se coloca los materiales de empaque en la cabeza.
- El electrodoméstico debe colocarse de manera tal que se pueda acceder al enchufe después de la instalación.
  - No seguir esta recomendación puede causar una descarga eléctrica o un incendio debido a una fuga de electricidad.
- No instale este electrodoméstico cerca de calefactores o materiales inflamables.
- No instale este electrodoméstico en un lugar húmedo, engrasado o sucio, ni en una ubicación expuesta directamente a la luz del sol o al agua (lluvia).
  - El aislamiento deteriorado de las piezas eléctricas puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No instale este electrodoméstico en un lugar donde pueda haber fugas de gas.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Si el refrigerador tiene polvo o agua, desenchúfelo y comuníquese con el Centro de Servicio de Samsung Electronics.
  - Si no lo hace, existe el riesgo de que se produzca un incendio.
- No se pare sobre el electrodoméstico ni le coloque objetos encima (tales como ropa, velas o cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.).
  - Esto podría causar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.
- Es necesario quitar toda la película plástica protectora antes de enchufar el producto por primera vez.
- Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con los anillos elásticos utilizados para el ajuste de la puerta o con las grapas del tubo de agua.
  - Existe riesgo de muerte por asfixia si un niño se traga un anillo elástico o una grapa del tubo de agua. Mantenga los anillos elásticos y las grapas del tubo de agua fuera del alcance de los niños.
- El refrigerador debe estar conectado a tierra de manera segura.
  - Siempre asegúrese de haber conectado el refrigerador a tierra antes de intentar examinar o reparar alguna pieza. Las fugas de energía pueden provocar una descarga eléctrica grave.
- Nunca utilice como conexión a tierra tubos de gas, líneas telefónicas ni otras posibles fuentes de atracción de rayos.
  - El refrigerador debe estar conectado a tierra para evitar cualquier fuga de energía o descarga eléctrica provocada por fugas de corriente del refrigerador.
  - Esto podría causar descargas eléctricas, incendios, explosiones o problemas con el producto.
- Conecte bien el enchufe a la toma de pared. No utilice enchufes o cables de alimentación dañados ni enchufes de pared flojos.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Si el cable de alimentación está dañado, solicite su reemplazo de inmediato al fabricante o a uno de los agentes de servicio técnico.



- El fusible del refrigerador debe ser reemplazado por un técnico calificado o por la compañía de servicios.
  - No seguir esta recomendación, podría causar una descarga eléctrica o lesiones.

## Precauciones para la instalación

### PRECAUCIÓN

- Deje espacio suficiente alrededor del refrigerador e instálelo sobre una superficie plana.
  - Mantenga libre de obstáculos el espacio de ventilación en el gabinete o la estructura de montaje del electrodoméstico.
- Antes de cargar alimentos, el electrodoméstico debe permanecer en posición vertical durante 2 horas después de la instalación y su encendido.
- Recomendamos que el refrigerador sea instalado por un técnico calificado o una compañía de servicios.
  - No seguir esta recomendación puede causar descargas eléctricas, incendios, explosiones, problemas con el producto o lesiones.
- La sobrecarga en una de las puertas puede ocasionar la caída del refrigerador y provocar lesiones personales.

## Advertencias muy importantes para el uso

### ADVERTENCIA

- No conecte el enchufe en un tomacorriente con las manos mojadas.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica.
- No coloque objetos en la parte superior de la unidad.
  - Cada vez que abra o cierre la puerta, estos podrían caerse y provocar lesiones personales o daños materiales.
- No coloque las manos, los pies ni objetos metálicos (como palillos chinos, etc.) en la parte inferior o posterior del refrigerador.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o lesiones personales.
  - Algunos bordes filosos podrían provocar lesiones personales.
- No toque las paredes internas del congelador ni los productos almacenados en este con las manos mojadas.
  - Esto puede provocar quemaduras por frío.
- No coloque un recipiente con agua sobre el refrigerador.
  - Si se derrama, existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- No almacene sustancias u objetos volátiles o inflamables (benceno, solvente, gas propano, alcohol, éter, gas LP ni cualquier otro producto de este tipo) en el refrigerador.
  - Este refrigerador se debe utilizar solo para almacenar alimentos.
  - Esto podría causar un incendio o una explosión.



# Información sobre seguridad

---

- Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
  - Aleje los dedos de los puntos de agarre. Los espacios entre las puertas y el gabinete son inevitablemente pequeños. Abra las puertas con cuidado si hay niños cerca.
- No permita que los niños se cuelguen de la puerta ni de los compartimientos de la puerta. Pueden producirse lesiones graves.
- No permita que los niños ingresen al refrigerador. Podrían quedar atrapados.
- No coloque las manos debajo del electrodoméstico.
  - Es posible que algunas puntas filosas le provoquen lesiones.
- No almacene en el refrigerador productos farmacéuticos, materiales científicos ni productos sensibles a la temperatura.
  - No se deben almacenar productos que requieran controles estrictos de temperatura.
- No coloque ni utilice aparatos eléctricos dentro del refrigerador/congelador, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- En caso de sentir olor a fármacos o a humo, desconecte el enchufe de inmediato y comuníquese con el Centro de Servicio de Samsung Electronics.
- Si el refrigerador tiene polvo o agua, desenchúfelo y comuníquese con el Centro de Servicio de Samsung Electronics.
  - Si no lo hace, existe el riesgo de que se produzca un incendio.
- No permita que los niños se paren sobre un cajón.
  - El cajón se puede romper y los niños pueden caerse.
- No deje las puertas del refrigerador abiertas si este no está siendo vigilado ni permita que los niños ingresen en él.
- No permita que los bebés ni los niños ingresen en el cajón.
  - Esto puede provocar muerte por asfixia debido al encierro o lesiones personales.
- No sobrecargue el refrigerador con comida.
  - Cuando abra la puerta, algún elemento podría caerse y provocar lesiones personales o daños materiales.
- Si se detecta una fuga de gas, evite llamas o posibles fuentes de inflamación y ventile la habitación en la que se encuentra el refrigerador durante varios minutos.
- No pulverice material volátil, tal como un insecticida, sobre la superficie del electrodoméstico.
  - Además de ser perjudicial para los seres humanos, puede causar una descarga eléctrica, un incendio o problemas con el producto.
- No utilice ni coloque ninguna sustancia sensible a la temperatura, tales como pulverizadores inflamables, objetos inflamables, hielo seco, medicamentos o productos químicos, cerca o dentro del refrigerador.
- No utilice un secador de cabello para secar el interior del refrigerador. No coloque velas encendidas en el refrigerador para quitar los malos olores.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Llene el tanque de agua, la charola para el hielo y los cubos de agua solamente con agua potable (agua mineral o agua purificada).
  - No llene el tanque con té, jugos ni bebidas isotónicas ya que pueden dañar el refrigerador.



- No coloque ni utilice aparatos eléctricos dentro del refrigerador, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No se pare sobre el electrodoméstico ni le coloque objetos encima (tales como ropa, velas o cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.). Esto podría causar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones. No coloque un recipiente con agua sobre el electrodoméstico.
  - Si se derrama, existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice dispositivos mecánicos ni cualquier otro medio para acelerar el proceso de descongelamiento que no sean aquellos recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.
- No mire fijamente la lámpara LED UV durante mucho tiempo.
  - Los rayos ultravioletas podrían dañarle la visión.
- No ponga el estante del refrigerador al revés. El tope del estante no funcionaría.
  - Si se cae el estante de vidrio puede causar lesiones personales.
- Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- Aleje los dedos de los puntos de agarre. Los espacios entre las puertas y el gabinete son inevitablemente pequeños. Abra las puertas con cuidado si hay niños cerca.
- Si se detecta una fuga de gas, evite las llamas o posibles fuentes de ignición y ventile durante varios minutos la habitación en la que se encuentra el electrodoméstico.
  - No toque el electrodoméstico ni el cable de alimentación.
  - No utilice un ventilador.
  - Una chispa puede provocar una explosión o un incendio.
- Utilice solamente lámparas LED proporcionadas por el fabricante o sus agentes de servicio técnico.
- No permita que los niños se cuelguen de la puerta. Pueden producirse lesiones graves.
- No permita que los niños ingresen al refrigerador. Podrían quedar atrapados.
- Las botellas se deben almacenar una junto a otra de manera tal que no se caigan.
- Este producto se debe utilizar solo para almacenar alimentos en un entorno doméstico.
- No coloque las manos, los pies ni objetos metálicos (como palillos chinos, etc.) en la parte inferior o posterior del refrigerador.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o lesiones personales.
  - Algunos bordes filosos podrían provocar lesiones personales.
- No intente reparar, desensamblar ni modificar el refrigerador por su cuenta.
  - Las modificaciones que no han sido autorizadas pueden provocar problemas de seguridad. Para revertir una modificación no autorizada, cobraremos el costo completo de las piezas y mano de obra.
- No utilice ningún fusible (tales como los de alambres de acero, de cobre, etc.) que no sea un fusible estándar.
- Si es necesario reparar o volver a instalar el refrigerador, comuníquese con su Centro de Servicio más cercano.
  - No seguir esta recomendación puede causar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.
- Si la lámpara LED interior o exterior se ha apagado, comuníquese con su Centro de Servicio más cercano.



# Información sobre seguridad

---

- En caso de sentir olor a quemado o a humo en el refrigerador, desenchúfelo de inmediato y comuníquese con el Centro de Servicio de Samsung Electronics.
  - No seguir esta recomendación podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Desenchufe el refrigerador antes de cambiar las lámparas internas.
  - Si no lo hace, existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- Si le resulta difícil cambiar una luz que no sea de LED, comuníquese con un Centro de Servicio de Samsung.
- Si el producto cuenta con lámparas LED, no desensamble las cubiertas de la lámpara y las lámparas LED usted mismo.
  - Comuníquese con un Centro de Servicio de Samsung.
- Conecte bien el enchufe a la toma de pared.
- No utilice enchufes ni cables de alimentación dañados ni enchufes de pared flojos.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- No coloque un recipiente con agua sobre el electrodoméstico.
  - Si se derrama, existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- No mire fijamente la lámpara LED UV durante mucho tiempo.
  - Los rayos ultravioletas podrían dañarle la visión.
- Si entra polvo o agua al refrigerador, desenchúfelo y comuníquese con su Centro de Servicio de Samsung Electronics.
  - Existe el riesgo de que se produzca un incendio.

## Precauciones de uso

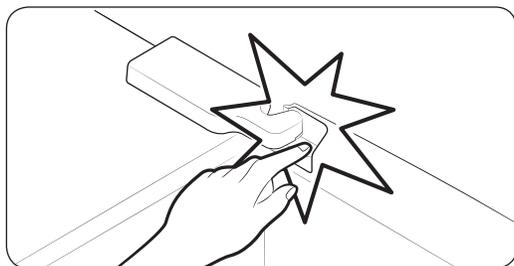
---

### PRECAUCIÓN

- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado completamente. No coloque bebidas carbonatadas o con gas en el compartimiento del congelador. No coloque botellas ni recipientes de vidrio en el congelador.
  - Cuando el contenido se congela, el vidrio puede romperse y provocar lesiones personales.
- Utilice solamente la fábrica de hielo del refrigerador.
- Para obtener el mejor desempeño del producto:
  - No coloque alimentos muy cerca de las rejillas de ventilación en la parte posterior del refrigerador, ya que pueden obstruir la libre circulación del aire en el compartimiento del refrigerador.
  - Envuelva los alimentos adecuadamente o colóquelos en recipientes herméticos antes de almacenarlos en el refrigerador.
  - No coloque botellas de vidrio ni bebidas carbonatadas en el congelador. Si se congelan, pueden romperse. Los recipientes de bebidas rotos pueden provocar lesiones personales.
  - Cumpla con los tiempos máximos de almacenamiento y las fechas de vencimiento de los alimentos congelados.



- No coloque botellas o recipientes de vidrio ni bebidas carbonatadas en el congelador.
  - El recipiente puede congelarse y romperse, y esto puede ocasionar lesiones.
- No coloque bebidas carbonatadas o con gas en el compartimiento del congelador. No coloque botellas ni recipientes de vidrio en el congelador.
  - Cuando el contenido se congela, el vidrio puede romperse y provocar lesiones personales o daños materiales.
- Garantía de servicio y modificación.
  - El servicio de garantía de Samsung no cubre los cambios o las modificaciones realizadas por un tercero a este electrodoméstico; Samsung tampoco es responsable de los problemas relacionados con la seguridad que puedan surgir a causa de modificaciones hechas por terceros.
- No obstruya las rejillas de ventilación dentro del refrigerador.
  - Si las rejillas de ventilación están tapadas, en particular con una bolsa de plástico, el refrigerador se puede sobrecongelar. Si el período de enfriamiento es demasiado prolongado, el filtro de agua puede romperse y provocar fugas de agua.
- Utilice solamente la fábrica de hielo del refrigerador.
- Retire el exceso de humedad del interior del refrigerador y deje las puertas abiertas.
  - De lo contrario, pueden aparecer olores y moho.
- Si se desconecta el refrigerador del suministro de energía, espere al menos cinco minutos antes de volver a enchufarlo.
- Si el refrigerador se moja, desenchúfelo y comuníquese con el Centro de Servicio de Samsung Electronics.
- No golpee ni aplique una fuerza excesiva sobre ninguna superficie de vidrio.
  - Un vidrio roto puede causar lesiones personales o daños materiales.
- Llene el tanque de agua y la charola para el hielo solamente con agua potable (agua de la llave, agua mineral o agua purificada).
  - No llene el tanque con té ni bebidas isotónicas. Esto podría dañar el refrigerador.



- Tenga cuidado de que sus dedos no queden atrapados.

- Las lámparas del congelador y del refrigerador se apagan cuando las puertas de ambos permanecen abiertas durante 2 segundos o más.
  - Las lámparas se encienden nuevamente cuando las puertas se cierran y se vuelven a abrir.
- Si el refrigerador está lleno de agua, comuníquese con el Centro de Servicio más cercano.
  - Existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica o un incendio.



# Información sobre seguridad

## Precauciones para la limpieza

### PRECAUCIÓN

- No pulverice con agua directamente dentro o fuera del refrigerador.
  - Existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice un secador de cabello para secar el interior del refrigerador.
- No coloque velas encendidas en el refrigerador para eliminar los malos olores.
  - Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- No rocíe productos de limpieza directamente sobre el visor.
  - Las letras impresas en el visor pueden borrarse.
- Si cualquier sustancia extraña, tal como agua, ingresa en el refrigerador, desenchúfelo y comuníquese con su Centro de Servicio más cercano.
  - No seguir esta recomendación podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Use un paño seco y limpio para retirar cualquier sustancia extraña o polvo de las clavijas del enchufe. No utilice un paño mojado ni húmedo para limpiar el enchufe.
  - De lo contrario, existe el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- No limpie el refrigerador rociando agua directamente sobre él.
- No utilice benceno, solvente, Clorox ni cloruro para limpiarlo.
  - Pueden dañar la superficie del refrigerador y provocar un incendio.
- Nunca coloque los dedos ni otros objetos en el hueco del dispensador.
  - Esto puede provocar lesiones personales o daños materiales.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, desenchufe el refrigerador del enchufe de pared.
  - No seguir esta recomendación podría causar una descarga eléctrica o un incendio.

## Advertencias muy importantes para la eliminación de residuos

### ADVERTENCIA

- Deseche el material de empaque de este producto de forma tal que no resulte nocivo para el medio ambiente.
- Asegúrese de que ninguno de los tubos que se encuentran en la parte trasera del refrigerador estén dañados antes de desecharlos.
- R-600a o R-134a se utilizan como refrigerante. Mire la etiqueta del compresor en la parte posterior del electrodoméstico o la etiqueta de voltaje dentro del refrigerador para constatar qué refrigerante fue utilizado en su refrigerador. Si el refrigerador contiene gas inflamable (Refrigerante R-600a), comuníquese con las autoridades locales para desechar este producto de manera segura.
- Cuando deseche este refrigerador, retire los burletes y los pestillos de las puertas de manera tal que los niños pequeños o los animales no puedan quedar atrapados en el interior. Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico. Si quedan atrapados dentro, los niños pueden lesionarse o asfixiarse hasta morir.
  - Si quedan atrapados dentro, los niños pueden lesionarse o asfixiarse hasta morir.



- Se utiliza ciclopentano como aislante. Los gases del material de aislamiento requieren un procedimiento especial para desecharlos. Comuníquese con las autoridades locales para desechar este producto de manera que no resulte nocivo para el medio ambiente.
- Mantenga los materiales de empaque fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos para ellos.
  - Si un niño se coloca una bolsa en la cabeza, puede asfixiarse.

### Recomendaciones adicionales para el uso adecuado

- En caso de un corte de energía, comuníquese con su compañía de electricidad local y pregunte cuánto tiempo durará el corte.
  - La mayoría de los cortes de energía que se solucionan dentro del lapso de una o dos horas, no afectan las temperaturas del refrigerador. Sin embargo, deberá abrir la puerta la menor cantidad de veces posible.
  - Si el corte de energía dura más de 24 horas, deberá retirar y desechar toda la comida congelada.
- El refrigerador puede no funcionar de manera uniforme (el contenido puede descongelarse o la temperatura en el compartimiento de comidas congeladas puede elevarse) si se lo coloca durante un tiempo prolongado en un sitio donde la temperatura del ambiente esté constantemente por debajo de las temperaturas para las que está diseñado el electrodoméstico.
- Algunos alimentos especiales, debido a sus características, pueden conservarse mal durante la refrigeración.
- El refrigerador es "no frost", lo que significa que no es necesario descongelarlo manualmente. Esto se hará de forma automática.
- El aumento de la temperatura durante el descongelamiento cumple con los requerimientos ISO. Si desea evitar un aumento excesivo en la temperatura de los alimentos congelados mientras descongela el electrodoméstico, envuelva los alimentos congelados con varias capas de papel de periódico.
- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado completamente.
- La temperatura de las secciones o compartimientos de dos estrellas con el símbolo de las dos estrellas (❄️❄️) es ligeramente más elevada que la de otros compartimientos del congelador. Las secciones o compartimientos con dos estrellas se basan en la instrucción y/o condición a la entrega.

### Recomendaciones para el ahorro de energía

- Instale el electrodoméstico en un ambiente fresco y seco con la ventilación adecuada. Asegúrese de que no esté expuesto a la luz solar directa y nunca lo coloque cerca de una fuente de calor directa (por ejemplo, un radiador).
- Se recomienda no bloquear las ventilaciones ni las rejillas para una mejor eficiencia energética.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de colocarlos en el electrodoméstico.
- Coloque los alimentos congelados en el refrigerador para descongelarlos. Puede utilizar las temperaturas bajas de los productos congelados para enfriar los alimentos en el refrigerador.
- No mantenga la puerta del refrigerador abierta durante mucho tiempo cuando coloque o retire alimentos. Cuanto menos tiempo esté abierta la puerta, menos escarcha se acumulará en el congelador.



# Información sobre seguridad

---

- Se recomienda instalar el refrigerador dejando un espacio libre por la parte trasera y los laterales. Esto ayudará a reducir el consumo de energía y mantener bajo el gasto de las facturas de energía.
- Para un uso más eficiente de la energía, conserve todos los accesorios internos, como cestas, cajones, estantes, en la misma posición en que los suministró el fabricante.

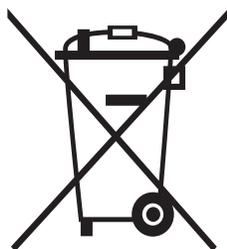
## Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y en lugares como

---

- zonas de cocina de tiendas y otros entornos de trabajo
- granjas y zonas de uso de los clientes en hoteles, moteles u otros entornos de tipo residencial
- hospederías
- banqueterías y eventos en instalaciones similares

## Instrucciones acerca de WEEE

---



Disposición correcta de este producto (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos - WEEE por sus siglas en inglés)

(Corresponde a países con sistemas de recolección separados)

Las marcas en el producto, los accesorios o las indicaciones reflejan que el producto y sus accesorios electrónicos (por ejemplo cargador, audífonos, cable USB) no deberían desecharse con otros elementos del hogar al fin de su vida útil. Para evitar posibles daños al ambiente o a la salud debido al desecho sin control de los desperdicios, deberán separarse esos elementos de otro tipo de desperdicios y reciclarlos en forma responsable a fin de promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Los usuarios particulares deberían contactar al comerciante minorista donde adquirieron el producto, o a la oficina pública local, para obtener información sobre dónde y cómo llevar estos artículos en forma segura desde el punto de vista ambiental para su reciclado.

Los usuarios comerciales deben contactar a su proveedor y verificar las condiciones y términos en el contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros desperdicios comerciales.



# Instalación

Siga las instrucciones cuidadosamente a fin de garantizar la instalación adecuada del refrigerador y de evitar accidentes antes de utilizarlo.

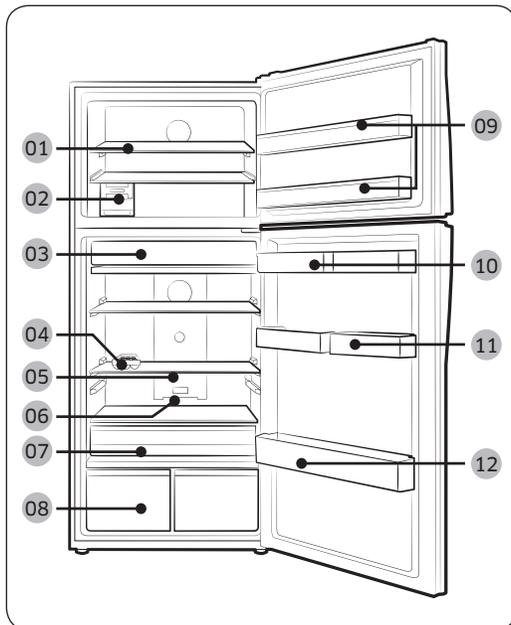
## **⚠ ADVERTENCIA**

- Utilice el refrigerador solamente para su uso previsto como se describe en este manual.
- Todas las reparaciones deben estar a cargo de un técnico calificado.
- Descarte el material de empaque del producto de acuerdo con la normativa local.

## Descripción breve del refrigerador

### **📄 NOTA**

La imagen real y los componentes provistos del refrigerador pueden diferir, dependiendo del modelo y del país.

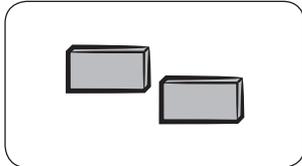


- 01 Estante del cong \*
- 02 Fábrica de hielo \*
- 03 Bandeja de alimentos frescos \*
- 04 Guarda para huevos
- 05 Estante corredizo
- 06 Deodorizante \*
- 07 Cajón móvil para VEG \*
- 08 Cajón para vegetales \*
- 09 Guarda del congelador
- 10 Tanque de agua \*
- 11 Cesta multiusos \*
- 12 Guarda para botellas

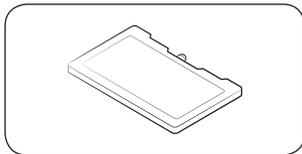
\* solo para los modelos correspondientes

# Instalación

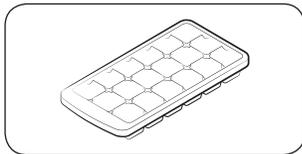
## Accesorios opcionales \*



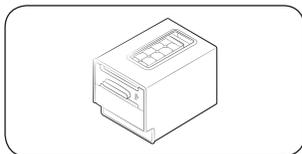
Separador: Ayuda a mantener fresco el refrigerador.



Acumulador de frío: Ayuda a mantener fresco el refrigerador.



Charola para hielo: Se usa para fabricar hielo.



Máquina de hielo de giro: Se usa para fabricar hielo.

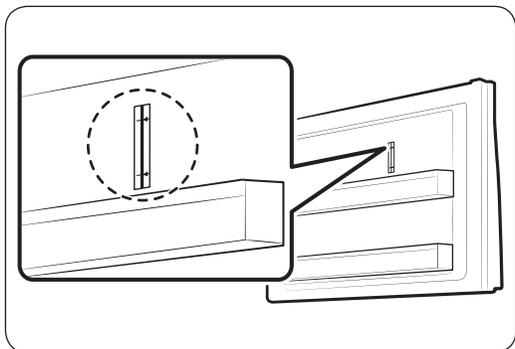
\* Su refrigerador puede no incluir los accesorios mencionados anteriormente. La provisión de los accesorios opcionales depende del modelo y el país.

### Para garantizar más espacio de almacenamiento en el compartimento del congelador

Retire uno o más accesorios opcionales como acumuladores de frío o estantes, máquinas de hielo de giro, depósitos de cubos de hielo y sus soportes, los cuales pueden retirarse en forma manual sin necesidad de utilizar herramientas.

- Estos accesorios opcionales no afectan el desempeño térmico y mecánico.
- El volumen de almacenamiento declarado del congelador se basa en que dichos accesorios opcionales no estén colocados.
- Para retirar ambas fábricas de hielo, retire primero la de la derecha (corresponde a los modelos Ice Max).
- Para una mayor eficiencia energética, asegúrese de que todos los estantes, cajones y canastos estén colocados en su posición original.

### Indicador de límite de carga (solo para los modelos correspondientes)



El refrigerador tiene un indicador de límite de carga del lado superior derecho del compartimento del congelador.

#### **⚠ PRECAUCIÓN**

- No coloque alimentos por encima del indicador de límite de carga. De lo contrario, la eficiencia energética podría verse afectada.

# Instalación

---

## Instalación paso a paso

---

### PASO 1 Seleccione un lugar

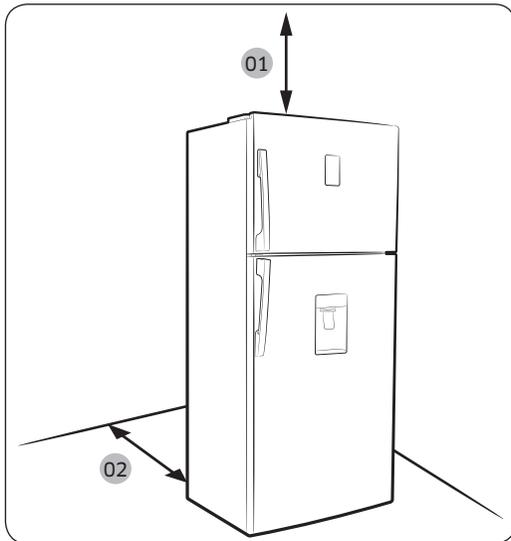
---

Requisitos del lugar:

- Una superficie sólida, nivelada sin alfombrado ni pisos que puedan obstruir la ventilación
- Alejado de la luz solar directa
- Lugar adecuado para abrir y cerrar la puerta
- Alejado de las fuentes de calor
- Lugar para realizar mantenimiento y reparaciones
- Rango de temperatura: entre 10 °C y 43 °C

## Espacio libre

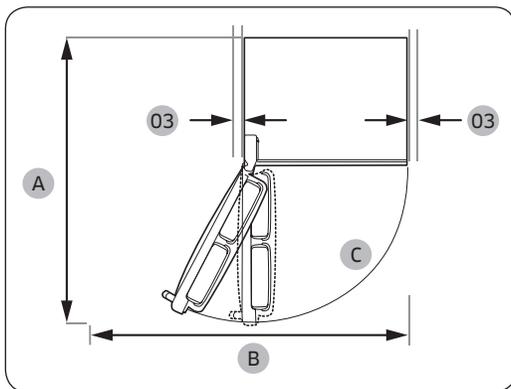
Consulte las ilustraciones y la tabla que aparece a continuación para conocer los requisitos de espacio para la instalación.



Modelo	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (Solo para las puertas de vidrio)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (Solo para las puertas de vidrio)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

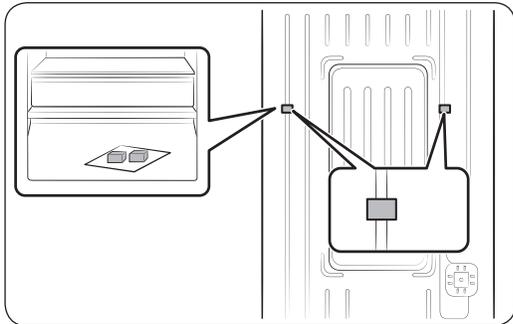
(unidad: mm)

- 01** 100 mm
- 02** 50 mm
- 03** al menos 50 mm



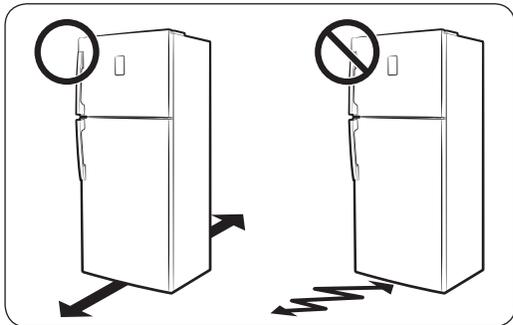
# Instalación

## PASO 2 \* Espaciado (solo para los modelos correspondientes)



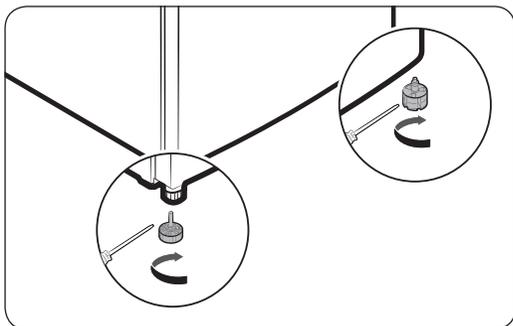
1. Abra la puerta y ubique los espaciadores provistos (x2).
2. Desempaque ambos espaciadores y ajústelos a la parte posterior del refrigerador como se ilustra. Ayudan a ventilar aire hacia la pared trasera y ahorrar en el consumo de energía.

## PASO 3 Piso

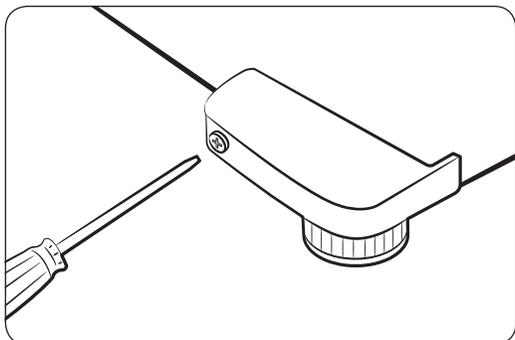


- La superficie sobre la que se instalará el refrigerador debe soportar un refrigerador completamente cargado o aproximadamente 90 kg.
- A fin de proteger el piso, coloque un trozo de cartón debajo de las patas del refrigerador.
- Una vez que el refrigerador esté en su posición final, no lo mueva a menos que sea necesario a fin de proteger el piso. Si debe hacerlo, utilice un papel grueso o tela, como una alfombra vieja, en el recorrido por el que se lo desplazará.

## PASO 4 Ajuste las patas de nivelación



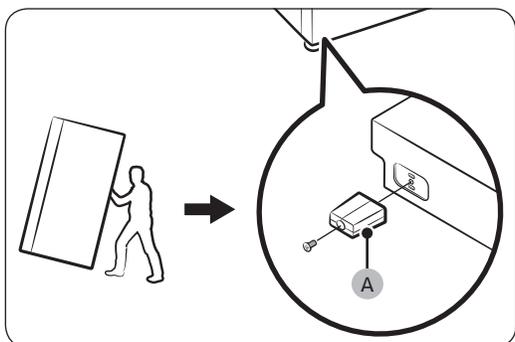
Nivele el refrigerador ajustando en forma manual las patas de nivelación. Gire las patas de nivelación en el sentido de las agujas del reloj para bajar la posición o en el sentido contrario para subirla. Por razones de seguridad, ajuste la parte delantera de manera que quede más elevada que la parte trasera.



**⚠ PRECAUCIÓN**

Antes de mover el refrigerador, asegúrese de girar las patas de nivelación en el sentido contrario a las agujas del reloj de modo que la parte trasera del refrigerador esté, al menos, a 66 mm del piso.

**PASO 5 Instale el soporte de la puerta (solo para los modelos con puertas de vidrio)**



Para impedir que el refrigerador caiga o tiemble mientras está funcionando o cuando la guarda de la puerta está totalmente cargada pero el refrigerador está vacío, siga estas instrucciones para instalar el **soporte de la puerta (A)**. Esta acción deben realizarla dos personas.

1. Incline el refrigerador hacia atrás mientras una persona lo sostiene por la parte trasera.
2. La otra persona inserta el **soporte de la puerta (A)** en el orificio inferior de la puerta.
3. Use un destornillador Philips para ajustar el tornillo.

**⚠ PRECAUCIÓN**

Para evitar lesiones personales o daños al producto causados por arañazos o una caída, tenga cuidado durante todo el proceso.

# Instalación

---

## PASO 6 Configuración inicial

---

Al completar los siguientes pasos el refrigerador quedará en perfectas condiciones de funcionamiento.

1. Enchufe el cable de alimentación al tomacorriente para encender el refrigerador.
2. Abra la puerta y verifique que la luz interna se encienda.
3. Coloque la temperatura en el valor más frío y espere una hora. Luego, el congelador comenzará a enfriarse y el motor funcionará adecuadamente.
4. Espere a que el refrigerador llegue a la temperatura configurada. Ahora el refrigerador estará listo para usar.

## PASO 7 Verificación final

---

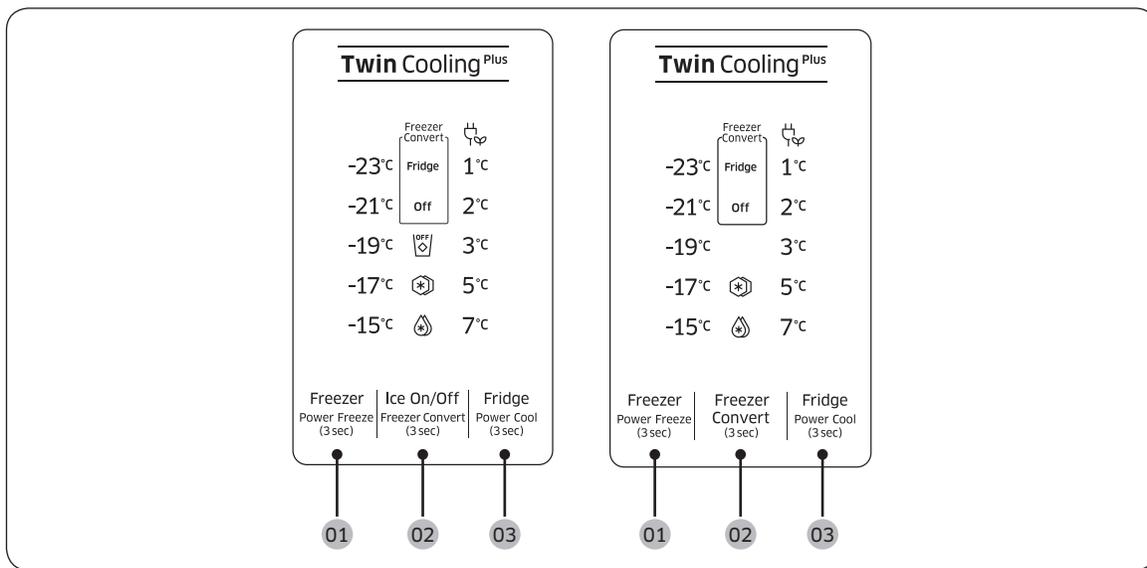
Una vez finalizada la instalación, confirme que:

- El refrigerador esté enchufado al tomacorriente y correctamente conectado a tierra.
- El refrigerador esté instalado sobre una superficie plana y nivelada con un espacio libre razonable con respecto a la pared o el gabinete.
- El refrigerador esté nivelado y apoyado firmemente en el piso.
- La puerta se abre y cierra libremente y la luz interior se enciende automáticamente al abrir la puerta.

# Funcionamiento

## Panel de funciones

### Tipo de botón



**01** Power Freeze (Congelación rápida)

**02** Freezer Convert / Ice On/Off (Conversión del congelador (Hielo encendido/apagado) (solo para los modelos correspondientes)

**03** Fridge (Power Cool) (Refrigerador / Refrigeración rápida)

# Funcionamiento

## 01 Congelador (Congelación rápida)

Freezer (Congelador)	<p>El botón <b>Freezer (Congelador)</b> puede utilizarse para configurar la temperatura del congelador entre <math>-15\text{ }^{\circ}\text{C}</math> y <math>-23\text{ }^{\circ}\text{C}</math> (valor predeterminado: <math>-19\text{ }^{\circ}\text{C}</math>).</p> <p>Cada vez que presiona el botón, la temperatura varía en la siguiente secuencia: <math>-23\text{ }^{\circ}\text{C} \rightarrow -15\text{ }^{\circ}\text{C} \rightarrow -17\text{ }^{\circ}\text{C} \rightarrow -19\text{ }^{\circ}\text{C} \rightarrow -21\text{ }^{\circ}\text{C} \rightarrow -23\text{ }^{\circ}\text{C}</math></p> <p><b>⚠ PRECAUCIÓN</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• A fin de evitar una falla del sistema o que se deterioren los alimentos, no configure la temperatura en <math>-15\text{ }^{\circ}\text{C}</math> durante el verano (por encima de los <math>35\text{ }^{\circ}\text{C}</math>).</li><li>• No almacene botellas de vidrio con líquido en el congelador. Las botellas de vidrio se rajan o rompen una vez que el líquido se congela.</li></ul>
Power Freeze (Congelación rápida)	<p>Power Freeze (Congelación rápida) acelera el proceso de congelación con la velocidad máxima del ventilador. El congelador funciona a máxima velocidad durante varias horas antes de volver a la temperatura previa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Para activar Power Freeze (Congelación rápida), presione y mantenga presionado <b>Freezer (Congelador)</b> durante 3 segundos. Se enciende el indicador correspondiente (❄) y el refrigerador acelerará el proceso de congelación.</li><li>• Para desactivar, presione y mantenga presionado nuevamente <b>Freezer (Congelador)</b> durante 3 segundos. El congelador vuelve a la temperatura configurada anteriormente.</li><li>• Para congelar una gran cantidad de alimentos, active Power Freeze (Congelación rápida) como mínimo 20 horas antes de poner alimentos en el congelador.</li><li>• El congelador funciona a máxima velocidad durante 50 horas antes de volver a la temperatura previa.</li></ul> <p><b>📄 NOTA</b></p> <p>Utilizar Power Freeze (Congelación rápida) aumenta el consumo energético. Asegúrese de apagarlo y volver a la temperatura anterior si no tiene intenciones de utilizarlo.</p>



## 02 Conversión del congelador / Hielo encendido/apagado (solo para los modelos correspondientes)

<p>Freezer Convert (Conversión del congelador)</p>	<p>Puede utilizar el refrigerador completo en modo Fridge (Refrigerador) o apagar el congelador.</p> <p>Para modificar el modo predeterminado del congelador, presione y mantenga presionado <b>Freezer Convert (Conversión del congelador)</b> durante 3 segundos para ingresar al modo de selección. Luego, presione <b>Freezer Convert (Conversión del congelador)</b> para seleccionar el modo deseado.</p> <p>El modo cambia en la siguiente secuencia: Fridge (Refrigerador) → Off (Apagado) → Freezer (Congelador) → Off → Modo de configuración Fridge (Refrigerador).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si selecciona Fridge (Refrigerador), el indicador correspondiente se enciende. Power Freeze (Congelación rápida) se desactivará si estuviera activado y Ice On (Hielo activado) se apagará en caso de estar activado.</li> <li>• Si selecciona Off (Apagado), el indicador correspondiente se enciende. El congelador se apagará.</li> <li>• Si selecciona el modo de configuración de Freezer (Congelador), los indicadores de temperatura del congelador se encenderán. La temperatura predeterminada del congelador es de -19 °C.</li> </ul> <p>Los cambios que realice se definirán y activarán después de 10 segundos. Para cancelar o modificar el modo nuevamente, presione y mantenga presionado <b>Freezer Convert (Conversión del congelador)</b> nuevamente durante 3 segundos. Luego, siga las instrucciones como se indica anteriormente.</p> <p><b>NOTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si mantiene presionado <b>Freezer Convert (Conversión del congelador)</b> durante 3 segundos en modo Freezer (Congelador), el refrigerador pasa al modo Off (Apagado) y podrá seleccionar un modo (modo de selección).</li> <li>• Si mantiene presionado el botón <b>Freezer Convert (Conversión del congelador)</b> durante 3 segundos en otros modos, el refrigerador pasa al modo de selección donde puede presionar <b>Freezer Convert (Conversión del congelador)</b> para seleccionar otro modo.</li> </ul>
--	--

### ADVERTENCIA

- No coloque botellas de vidrio con líquido en el congelador. Al cancelar Freezer Convert (Conversión del congelador), las botellas de vidrio pueden quebrarse o explotar en el congelador.
- Asegúrese de retirar los alimentos congelados del congelador antes de activar Freezer Convert (Conversión del congelador). Los alimentos congelados se derriten y se descomponen cuando la temperatura aumenta (el modo Freezer (Congelador) pasa al modo Fridge (Refrigerador)).
- Asegúrese de retirar los alimentos enfriados del congelador antes de desactivar Freezer Convert (Conversión del congelador). Los alimentos enfriados pueden congelarse cuando disminuye la temperatura (el modo Fridge (Refrigerador) pasa al modo Freezer (Congelador)).



# Funcionamiento

## NOTA

Si desea utilizar Freezer Convert (Conversión del congelador), se recomienda utilizar recipientes plásticos para almacenar alimentos, en especial vegetales.

Ice On/Off  
(Hielo activado/  
desactivado)

(Solo para los modelos correspondientes)

En forma predeterminada, el refrigerador se configura para fabricar hielo y se enciende el indicador correspondiente. Para desactivar esta función, presione el botón **Ice On/Off (Hielo activado/desactivado)** para desactivarla. Recomendamos desactivar la función en los siguientes casos:

- La cubeta de hielo ya está llena de hielo.
- Desea ahorrar consumo de energía.
- El tanque de agua está vacío.

## NOTA

Si presiona **Freezer Convert (Conversión del congelador)** para seleccionar **Fridge (Refrigerador)** o **Off (Apagado)**, el refrigerador pasa al modo **Ice Off (Hielo desactivado)**.

## 03 Refrigerador (Refrigeración rápida)

Fridge  
(Refrigerador)

Para ajustar la temperatura del congelador, presione **Fridge (Refrigerador)** para seleccionar la temperatura correspondiente. Puede modificar la temperatura entre 1 °C y 7 °C (Valor predeterminado: 3 °C).

Con la temperatura configurada en 1 °C, presione **Fridge (Refrigerador)** para encender el indicador de vacaciones. La barra de temperatura se apaga. Presione nuevamente para desactivar el modo **Vacation (Vacaciones)**. La barra de temperatura muestra 7 °C.

## PRECAUCIÓN

- En invierno, no configure el control de temperatura en 1 °C. Esto puede provocar problemas de desempeño de enfriamiento.
- En verano, no configure el control de temperatura entre 5 y 7°C. Esto puede provocar problemas de desempeño de enfriamiento.

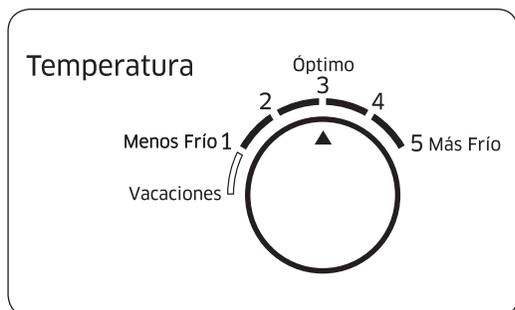
<p>Power Cool (Refrigeración rápida)</p>	<p>Power Cool (Refrigeración rápida) acelera el proceso de enfriamiento con la velocidad máxima del ventilador. El refrigerador funciona a máxima velocidad durante varias horas antes de volver a la temperatura previa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para activar Power Cool (Refrigeración rápida), presione y mantenga presionado el botón <b>Fridge (Refrigerador)</b> durante 3 segundos. Se enciende el indicador correspondiente (🌡️) y el refrigerador acelerará el proceso de congelación.</li> <li>• Para desactivar Power Cool (Refrigeración rápida), presione y mantenga presionado <b>Fridge (Refrigerador)</b> nuevamente durante 3 segundos. El refrigerador vuelve a la temperatura configurada anteriormente.</li> </ul> <p><b>📄 NOTA</b> Utilizar Power Cool (Refrigeración rápida) aumenta el consumo energético. Asegúrese de apagarla y volver a la temperatura anterior si no tiene intenciones de utilizarlo.</p>
<p>Vacaciones</p>	<p>Si va a tomarse vacaciones o hacer un viaje de negocios o no necesita usar el refrigerador por un período prolongado, utilice el modo Vacaciones.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para activar el modo Vacaciones, presione <b>Fridge (Refrigerador)</b> con el indicador de 1 °C seleccionado. El indicador de vacaciones (🏖️) se enciende mientras el indicador de la temperatura del refrigerador se apaga. La temperatura del refrigerador se controlará por debajo de los 17 °C, pero el congelador permanecerá activo como se lo configuró anteriormente.</li> <li>• Para desactivar el modo Vacaciones, presione <b>Fridge (Refrigerador)</b> nuevamente. La temperatura del refrigerador regresará al valor predeterminado de 7 °C.</li> </ul> <p><b>📄 NOTA</b> Se recomienda vaciar el compartimiento del refrigerador y asegurarse de que la puerta esté cerrada.</p>

# Funcionamiento

## Tipo dial

### Refrigerador

Para garantizar un desempeño óptimo, recomendamos configurar la temperatura como **Óptimo**.



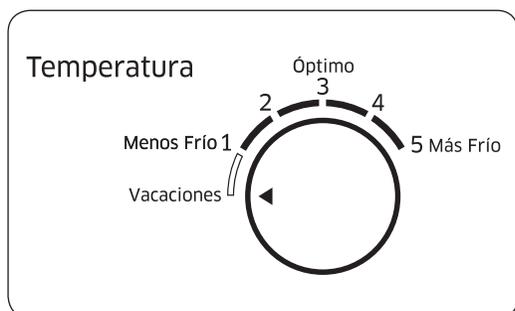
- Para disminuir la temperatura para un enfriamiento fuerte, coloque el control de temperatura en el nivel 4-5.
- Para incrementar la temperatura para un enfriamiento leve, coloque el control de temperatura en el nivel 1-2.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Durante el invierno, no coloque el control de temperatura en el nivel 4-5. Esto puede provocar problemas con el desempeño de enfriamiento.
- Durante el verano, no coloque el control de temperatura en el nivel 1-2. Esto también puede provocar problemas con el desempeño de enfriamiento.

### Vacaciones

Si va a tomarse vacaciones o hacer un viaje de negocios o no necesita usar el refrigerador por un período prolongado, utilice el modo Vacation (Vacaciones).

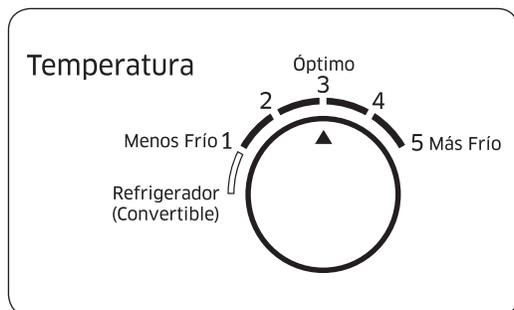


Para activar el modo Vacaciones, gire el dial del refrigerador para seleccionar **Vacaciones** (Nivel vacaciones). La temperatura del refrigerador se controlará por debajo de los 17 °C, pero el congelador permanecerá activo como se lo configuró anteriormente. El modo Vacaciones se desactivará automáticamente si ajusta la temperatura del refrigerador.

### 📖 NOTA

Se recomienda vaciar el compartimiento del refrigerador y asegurarse de que la puerta esté cerrada.

## Congelador



- Para disminuir la temperatura para un enfriamiento fuerte, coloque el control de temperatura en el nivel 4-5.
- Para incrementar la temperatura para un enfriamiento leve, coloque el control de temperatura en el nivel 1-2.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Durante el invierno, no coloque el control de temperatura en el nivel 4-5. Esto puede provocar problemas con el desempeño de enfriamiento.
- Durante el verano, no coloque el control de temperatura en el nivel 1-2. Esto también puede provocar problemas con el desempeño de enfriamiento.

### Refrigerador (Convertible)

Utilice el congelador en modo Fridge (Refrigerador).

Para habilitar el modo Fridge (Refrigerador) para el congelador, coloque el dial de Control de temperatura del congelador en un nivel de **Refrigerador (Convertible)**.

Una vez finalizada la configuración, la temperatura del congelador se controla en aproximadamente 3 °C.

### 📖 NOTA

Se recomienda vaciar el compartimiento del refrigerador y asegurarse de que la puerta esté cerrada.

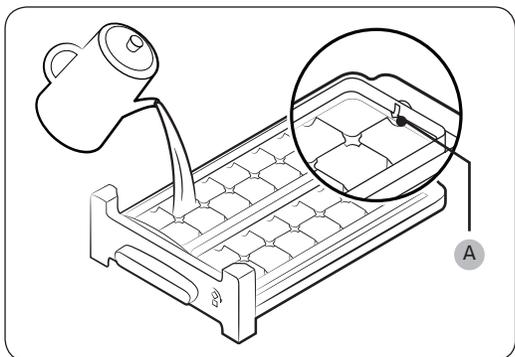
# Funcionamiento

## Funciones especiales

La imagen real y las funciones especiales del refrigerador pueden diferir, dependiendo del modelo y del país.

### Máquina de hielo (solo para los modelos correspondientes)

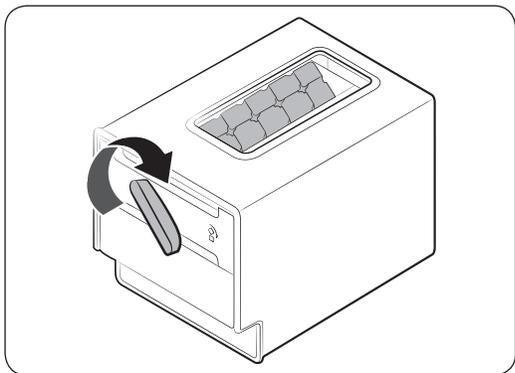
#### Máquina de hielo de giro



1. Abra la puerta del congelador y deslice la charola de hielo.
2. Llene la charola con agua hasta el **nivel máximo (A)** marcado en la parte posterior de la charola.
3. Coloque nuevamente la charola en su posición.

#### NOTA

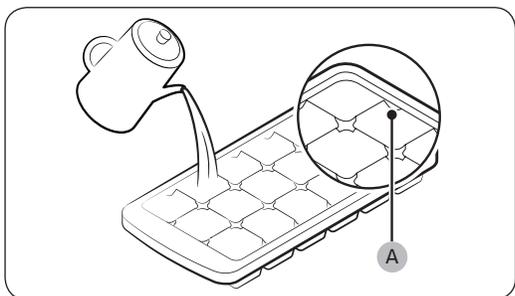
El tiempo de fabricación de hielo depende de la configuración de la temperatura.



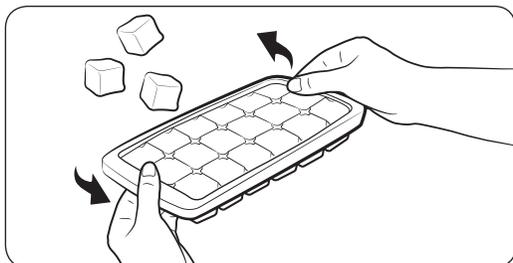
#### NOTA

- Asegúrese de que el depósito de cubos de hielo esté en su lugar debajo de la charola para hielo.
- Para servir cubos de hielo, gire la manija del compartimiento hacia la derecha a fin de colocar la mitad de los cubos de hielo en el compartimiento. Luego, gírela hacia la izquierda para vaciar la otra mitad.
- Retire el compartimiento girándolo y tirando levemente hacia el frente.

#### Tipo de charola



Para hacer cubos de hielo, llene la charola con agua hasta el **nivel máximo (A)** marcado en la parte posterior de la charola.



Para vaciar la charola, sostenga ambos extremos de la charola y retuérzala suavemente para retirar los cubos de hielo.

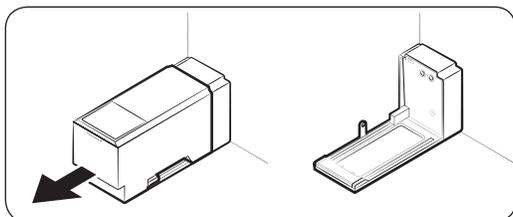
### Dispensador de agua (solo para los modelos correspondientes)

Con el dispensador de agua, puede obtener agua fresca sin abrir la puerta del refrigerador.

#### **NOTA**

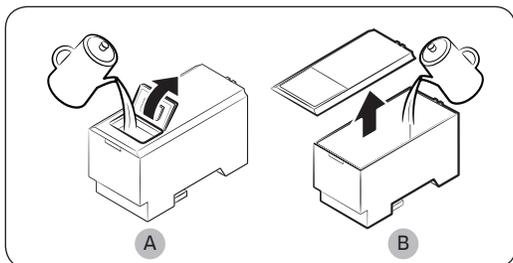
Si presiona la palanca del dispensador durante aproximadamente 1 minuto, el dispensador dejará de funcionar por problemas de desempeño. Para dispensar más agua, espere algunos segundos e inténtelo nuevamente.

Para llenar el tanque de agua



Por primera vez, limpie el lado interno del tanque de agua y séquelo bien.

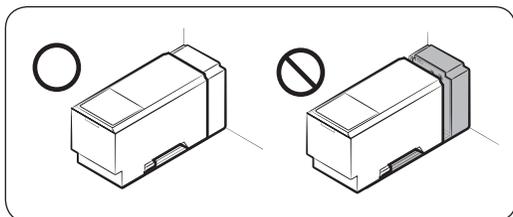
1. Sostenga ambas asas de la parte frontal del tanque y deslícelo hacia afuera como se ilustra.



2. Abra la **tapa frontal (A)** de la tapa o la **tapa completa (B)** y llene el tanque con un máximo de 5 L de agua.

#### **PRECAUCIÓN**

No supere el nivel máximo. El agua se desborda.



3. Inserte nuevamente el tanque de agua y cácelo en el mecanismo del dispensador. Asegúrese de que el lado frontal (con la tapa frontal) del tanque esté hacia el frente.

# Funcionamiento

---

## PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que el tanque de agua calce en el estante. De lo contrario, es posible que el tanque de agua no funcione adecuadamente.
- No utilice el refrigerador sin insertar el tanque de agua. Esto puede disminuir el desempeño de enfriamiento.
- Llene el tanque solo con agua potable como agua mineral o purificada. No utilice otro líquido.
- Mueva el tanque lleno con precaución. Si el tanque se cae, puede sufrir lesiones.
- No intente desarmar la bomba interna. Si la bomba interna se daña o desconecta del tanque de agua, el dispensador no funcionará.

## Para utilizarla por primera vez

- Empuje la palanca del dispensador durante 10 segundos para liberar el aire de las mangueras del sistema de suministro de agua.
- Descarte los seis primeros vasos de agua para eliminar las impurezas del sistema de suministro de agua.

## Para dispensar agua

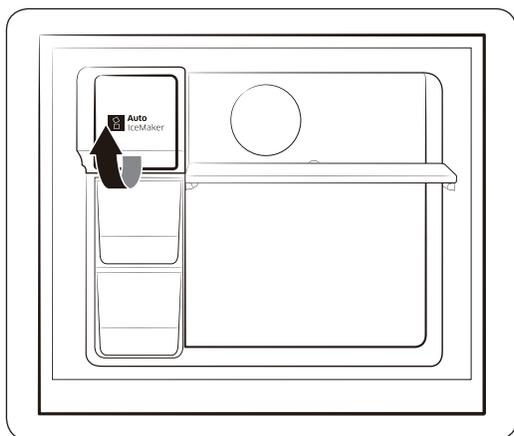
Coloque un vaso debajo de la salida de agua y presione suavemente con el vado contra la palanca del dispensador.

## PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que el vaso esté alineado con el dispensador para evitar que el agua se derrame.
- Si no utiliza el dispensador de agua durante 2 o 3 días, el agua dispensada puede presentar un sabor u olor extraño. No se trata de una falla del sistema. Descarte los primeros 1 o 2 vasos de agua.

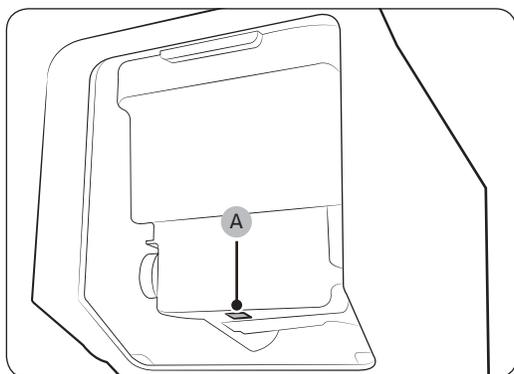
## Máquina de hielo automática (solo para los modelos correspondientes)

Para utilizarla por primera vez



- Deje que la máquina de hielo funcione durante 1 o 2 días.
- Descarte los primeros 1 o 2 baldes de hielo agua para eliminar las impurezas del sistema de suministro de agua.
- Cuando la charola superior para hielo esté llena, utilice la inferior.

### Botón Probar



Si la fábrica de hielo automática no hace hielo, retire el balde de hielo y presione el botón **Probar (A)** para verificar que la máquina de hielo automática funciona correctamente.

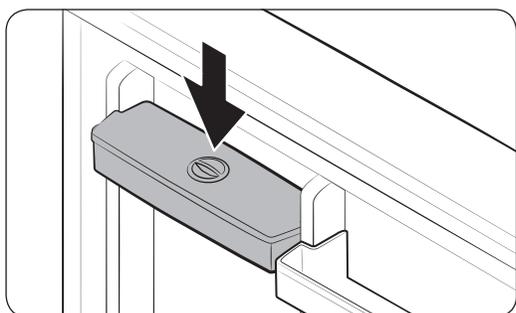
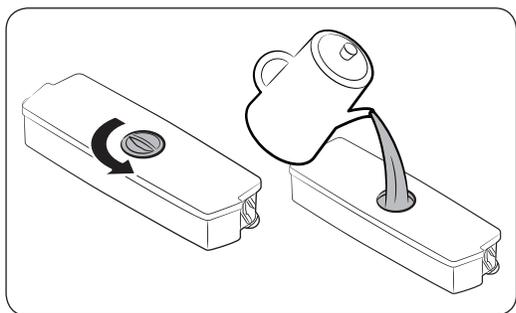
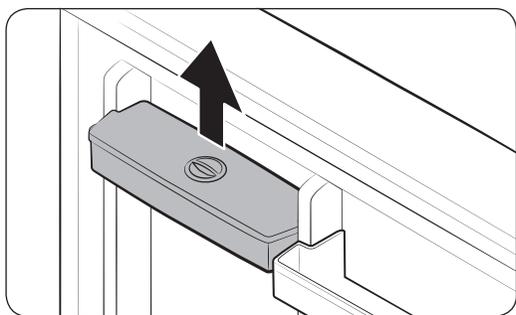
# Funcionamiento

## Dispensador de agua

Con el dispensador de agua, puede obtener agua sin abrir la puerta del refrigerador. El tanque de agua debe llenarse con agua potable antes de utilizarlo.

Para llenar el tanque de agua con agua potable

Abra la puerta y localice el tanque de agua ubicado en el área de los estantes de la puerta.



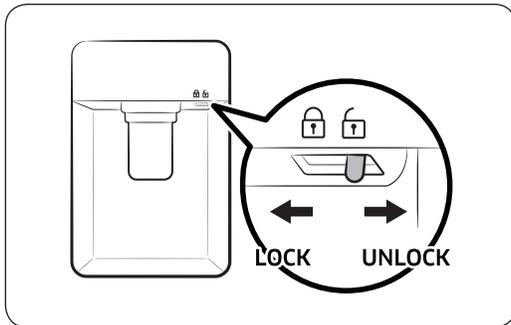
1. Sostenga las asas de ambos lados del tanque de agua y levántelo para retirarlo.

2. Llene el tanque con hasta 2.3 litros de agua potable. Puede retirar la tapa superior o la cubierta y verter el agua.

### **NOTA**

Por primera vez, limpie el lado interno del tanque de agua.

3. Vuelva a colocar el tanque de agua y cierre la puerta. Asegúrese de que la salida de agua del tanque esté hacia adelante



4. Coloque un vaso debajo de la salida del dispensador y presione suavemente la palanca para obtener agua. Asegúrese de que el tanque de agua esté desbloqueado.

### PRECAUCIÓN

- El dispensador está diseñado para proporcionar agua potable. Llène el tanque de agua solamente con agua potable. No lo llene con otros líquidos.
- No llene excesivamente el tanque de agua para evitar derrames.
- Es posible llenar el tanque de agua mientras está posicionado en la puerta.
- Asegúrese de que el tanque de agua esté asentado correctamente.
- No utilice el refrigerador sin el tanque de agua. Esto podría reducir el desempeño y la eficiencia.
- Para impedir que se derrame el agua, asegúrese de alinear el vaso con la palanca del dispensador.

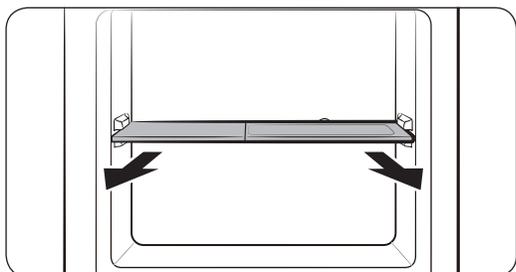
### NOTA

Si necesita más espacio, puede usar el tanque de agua para almacenar alimentos. En este caso, retire la tapa del tanque.

# Mantenimiento

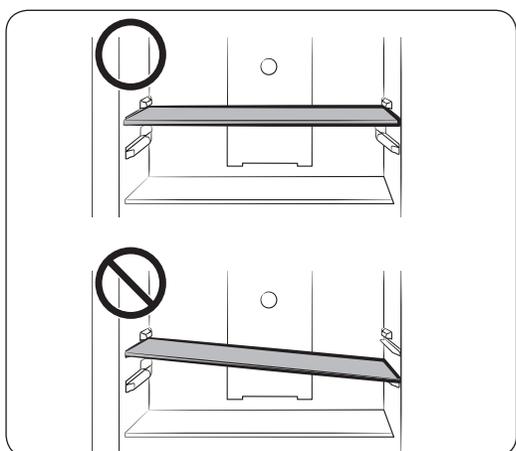
## Manipulación y cuidado

### Modelos de charolas para hielo provistos



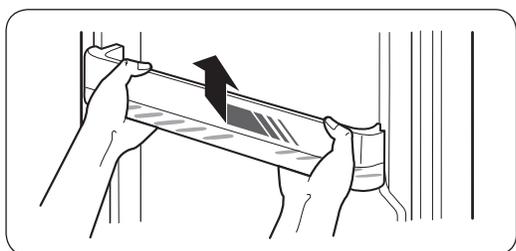
En primer lugar, retire la charola para hielo y luego levante el estante del congelador para retirarlo.

### Estantes del congelador y refrigerador



- Para retirar un estante, primero abra la puerta por completo. Empuje el estante hacia adelante, levántelo y tire hacia afuera.
- Al reinsertar el estante, asegúrese de que el rótulo "Front" (Frente) del estante esté hacia adelante.
- No intente inclinar el estante para calzarlo.

### Guardas de la puerta



Levante levemente y retire la guarda de la puerta.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

A fin de evitar accidentes, vacíe las guardas de la puerta antes de retirarlas.

## Limpieza

Utilice un paño seco regularmente para retirar cualquier sustancia extraña como polvo o agua de las terminales del enchufe de alimentación y los puntos de contacto.

1. Desconecte el cable de alimentación del refrigerador.
2. Utilice un paño húmedo que no deje pelusa o una toalla de papel para limpiar el interior y el exterior del refrigerador.
3. Al terminar, utilice un paño seco o toalla de papel para secarlo bien.
4. Enchufe el cable de alimentación del refrigerador para encender el refrigerador.

### **NOTA**

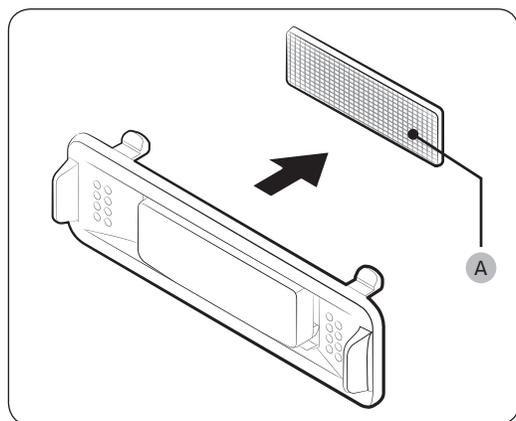
Si ha retirado alguna de las piezas removibles como los estantes para limpiarlos, consulte la disposición general de la sección Qué se incluye para asegurarse de colocarlos correctamente.

### **ADVERTENCIA**

- No utilice benceno, solvente ni detergente para automóviles/hogareño como Clorox™ para limpiar. Pueden dañar la superficie del refrigerador y provocar un incendio.
- No rocíe agua sobre el refrigerador. Puede provocar una descarga eléctrica.
- No coloque los dedos ni otros objetos en el hueco del dispensador.

## Reemplazo

### Filtro desodorizador (solo para los modelos correspondientes)



Sosteniendo los lados superior e inferior del compartimento del filtro, destrábelo para ver el **filtro desodorizador (A)**. Reemplace el filtro e inserte el compartimento nuevamente.

### Lámparas

El usuario no debe reemplazar las lámparas. Para reemplazar las lámparas del refrigerador, comuníquese con un centro de servicios Samsung local.

# Solución de problemas

Si detecta una situación anormal con el refrigerador, en primer lugar consulte la siguiente tabla e intente implementar las sugerencias.

## General

Síntoma	Acción
No funciona ni enfría.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado adecuadamente.</li><li>• Asegúrese de que el control de temperatura esté configurado correctamente.</li><li>• Asegúrese de mantener el refrigerador alejado de la luz solar directa y las fuentes de calor. No hacerlo puede afectar el desempeño de enfriamiento.</li><li>• Asegúrese de que el refrigerador cuente con espacio libre suficiente con respecto a las paredes trasera y lateral o el gabinete. No hacerlo puede afectar el desempeño de enfriamiento.</li><li>• Demasiados alimentos pueden bloquear la ventilación del refrigerador. Para mantener el funcionamiento normal del refrigerador, no almacene demasiados alimentos.</li></ul>
Los alimentos del refrigerador se congelan.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique que el control de temperatura esté en la temperatura más baja. De ser así, lleve la temperatura a un valor más elevado o al nivel óptimo.</li><li>• Esto ocurre si la temperatura ambiente es demasiado baja. Eleve la temperatura.</li><li>• Controle si los alimentos con altos contenidos de agua se encuentran en la zona más fría del refrigerador o cerca del ventilador de enfriamiento. Si fuera así, coloque dichos alimentos en otros estantes del refrigerador.</li></ul>
Hace ruido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el refrigerador esté instalado en una superficie estable y plana.</li><li>• Asegúrese de que el refrigerador cuente con espacio libre suficiente con respecto a las paredes trasera y lateral o el gabinete.</li><li>• Asegúrese de evitar que entren impurezas u objetos extraños dentro o debajo del refrigerador.</li><li>• El refrigerador puede generar un "tic" desde adentro, que ocurre cuando las diversas piezas removibles se contraen o expanden. No se trata de una falla del sistema.</li></ul>
Los ángulos frontales y los laterales se calientan y generan condensación.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A fin de evitar que se forme condensación, el refrigerador cuenta con tuberías a prueba de calor en los ángulos frontales. Si la temperatura aumenta, es posible que el equipo no funcione eficazmente. No se trata de una falla del sistema.</li><li>• Puede generarse condensación en la superficie externa del refrigerador cuando la humedad en el aire entra en contacto con la superficie fría del aparato.</li></ul>

Síntoma	Acción
La fábrica de hielo no hace hielo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Debe esperar 12 horas hasta que el refrigerador haga hielo.</li> <li>• Asegúrese de que la fábrica de hielo no se detenga mientras congela.</li> <li>• Asegúrese de que el congelador esté configurado por debajo de 0 °C (o -5 °C en climas cálidos).</li> <li>• Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno.</li> </ul>
El dispensador de agua no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que el tanque de agua no esté congelado. De ser así, seleccione una temperatura más elevada.</li> <li>• Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno.</li> <li>• Asegúrese de que el tanque de agua esté instalado correctamente.</li> <li>• Asegúrese de que el filtro de agua esté instalado correctamente.</li> </ul>
Hace un ruido burbujeante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador hace este sonido durante el proceso de enfriado, lo cual es normal.</li> </ul>
Surge un mal olor desde dentro del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique si hay alimentos descompuestos. Recomendamos limpiar el refrigerador regularmente y retirar alimentos descompuestos o sospechosos.</li> <li>• Asegúrese de que los alimentos con olores fuertes estén envueltos al vacío.</li> </ul>
Se forma hielo en las paredes internas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que los alimentos no bloqueen las ventilaciones del refrigerador. También es importante ordenar los alimentos en forma uniforme para facilitar la ventilación.</li> <li>• Asegúrese de que la puerta esté cerrada adecuadamente.</li> </ul>
Se genera condensación sobre las paredes internas o alrededor de los vegetales.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto ocurre cuando se almacenan alimentos con alto contenido de agua sin cubrirlos o se ha dejado la puerta abierta durante un momento.</li> <li>• Asegúrese de que los alimentos estén cubiertos o almacenados en recipientes al vacío.</li> </ul>

---

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS [MÉXICO]

Producto fabricado por: SAMSUNG ELECTRONICS DIGITAL APPLIANCES MEXICO, S.A. DE C.V.

Dirección: Avenida Benito Juárez 119 KM 28.5, Querétaro, Qro., Código Postal: 76220

Modelo	Voltaje Nominal	Frecuencia Nominal	Consumo de corriente
RT38K5* / RT35K5*	127 V~	60 Hz	2,5 A
RT32K5* / RT29K5*	127 V~	60 Hz	2,5 A

# Notas

---

# Notas

---

# Notas

---

## Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE

Si tiene alguna pregunta o comentario acerca de productos Samsung, por favor contacte con el servicio de atención al cliente de SAMSUNG.

País	Centro de contacto	Sitio web
MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/mx/support">www.samsung.com/mx/support</a>



DA68-03376A-00